

PL - polski

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia!
2. Maksymalne obciążenie - 180 kg; ilość użytkowników korzystających z huśtawki: 4. Maksymalna waga jednego użytkownika: 45 kg.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu.
6. Zalecane jest umieszczenie huśtawki z dala od gałęzi, gładów, płotów, zwisających sznurów do prania lub innych przeszkód w odległości minimum 2 metrów.
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory z czasem mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj mokrej huśtawki, poczekaj aż wyschnie. Ryzyko upadku!
11. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach np. na piasku, z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
12. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
13. Regularnie sprawdzaj mocowania przed korzystaniem przez dziecko z zabawki, poluzowane mocowanie może stać się przyczyną wypadku!
14. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci. Ryzyko uduszenia.

EN - English

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Safety Information

WARNINGS!

1. This toy is not intended for children under 3 years of age!
2. Maximum load - 180 kg; number of users using the swing: 4. Maximum weight per user: 45 kg.
3. Warning! For home use only!
4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
5. Assembly should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area.
6. It is recommended to place the swing away from branches, rocks, fences, hanging laundry lines, or other obstacles, at a distance of at least 2 meters.
7. This toy must not be installed on concrete, asphalt, or other hard surfaces.
8. Keep the instruction manual.
9. Colors may fade over time due to exposure to sunlight.
10. Do not use the swing when wet; wait for it to dry. Risk of falling!
11. Do not assemble the device on loose surfaces, e.g., sand, due to the risk of the structure tipping over.
12. To prevent serious injury, children should be informed that they must not use the product until assembly has been carried out correctly.
13. Regularly check the attachments before a child uses the toy; loose attachments may cause an accident!
14. Keep bags and packaging away from children. Risk of suffocation.

DE - Deutsch

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet!
2. Maximale Belastung: 180 kg; Anzahl der Benutzer: 4. Maximalgewicht pro Benutzer: 45 kg.
3. Achtung! Nur für den Gebrauch im Haus!
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!
5. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder dürfen sich nicht im Montagebereich aufhalten.
6. Es wird empfohlen, die Schaukel in einem Abstand von mindestens 2 Metern zu Ästen, Steinen, Zäunen, Wäscheleinen oder anderen Hindernissen aufzustellen.
7. Dieses Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen montiert werden.
8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
9. Die Farben können durch Sonneneinstrahlung mit der Zeit verblassen. 10. Benutzen Sie die Schaukel nicht, wenn sie nass ist; warten Sie, bis sie getrocknet ist. Sturzgefahr!
11. Das Gerät darf nicht auf losem Untergrund, z. B. Sand, aufgebaut werden, da Umkipppgefahr besteht.
12. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, müssen Kinder darauf hingewiesen werden, dass sie das Produkt erst nach korrektem Aufbau benutzen dürfen.
13. Überprüfen Sie die Anbauteile regelmäßig, bevor ein Kind mit dem Spielzeug spielt. Lose Teile können zu Unfällen führen!
14. Verpackung und Beutel von Kindern fernhalten. Erststickungsgefahr!

FR - français

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans !
2. Charge maximale : 180 kg ; nombre d'utilisateurs : 4. Poids maximal par utilisateur : 45 kg.
3. Attention ! Usage domestique uniquement !
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. Le montage doit être effectué par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de montage.
6. Il est recommandé de placer la balançoire à l'écart des branches, rochers, clôtures, cordes à linge ou autres obstacles, à une distance d'au moins 2 mètres.
7. Ce jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conservez le manuel d'instructions.
9. Les couleurs peuvent s'estomper avec le temps sous l'effet du soleil.
10. N'utilisez pas la balançoire lorsqu'elle est mouillée ; attendez qu'elle sèche. Risque de chute !
11. Ne pas assembler l'appareil sur des surfaces instables, comme du sable, en raison du risque de basculement.
12. Afin de prévenir tout risque de blessure grave, informer les enfants qu'ils ne doivent pas utiliser le produit tant que l'assemblage n'est pas correctement effectué.
13. Vérifier régulièrement les fixations avant toute utilisation par un enfant ; des fixations mal serrées peuvent provoquer un accident !
14. Tenir les sacs et emballages hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

IT - italiano

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni!
2. Carico massimo: 180 kg; numero di utenti sull'altalena: 4. Peso massimo per utente: 45 kg.
3. Attenzione! Solo per uso domestico!
4. Non lasciare mai il bambino incustodito! Rischio di caduta!
5. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. I bambini non devono essere nell'area di montaggio.
6. Si consiglia di posizionare l'altalena lontano da rami, rocce, recinzioni, stendibiancheria o altri ostacoli, a una distanza di almeno 2 metri.
7. Questo giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.
8. Conservare il manuale di istruzioni.
9. I colori potrebbero sbiadire nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare.
10. Non utilizzare l'altalena quando è bagnata; attendere che si asciughi. Rischio di caduta!
11. Non assemblare il dispositivo su superfici instabili, ad esempio sabbia, a causa del rischio di ribaltamento della struttura.
12. Per prevenire lesioni gravi, i bambini devono essere informati che non devono utilizzare il prodotto finché non è stato assemblato correttamente.
13. Controllare regolarmente gli accessori prima che un bambino utilizzi il giocattolo; gli accessori allentati possono causare incidenti!
14. Tenere sacchetti e imballaggi lontano dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.

NL - Nederlands

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar!
2. Maximale belasting: 180 kg; maximaal 4 gebruikers. Maximaal gewicht per gebruiker: 45 kg.
3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Valgevaar!
5. Montage dient door een volwassene te worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de montagezone bevinden.
6. Het wordt aanbevolen de schommel op een afstand van minimaal 2 meter te plaatsen van takken, stenen, hekken, waslijnen of andere obstakels.
7. Dit speelgoed mag niet op beton, asfalt of andere harde ondergronden worden geplaatst.
8. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
9. De kleuren kunnen na verloop van tijd vervagen door blootstelling aan zonlicht.
10. Gebruik de schommel niet als deze nat is; wacht tot deze droog is. Valgevaar!
11. Monteer het apparaat niet op een losse ondergrond, zoals zand, vanwege het risico dat de constructie omvalt.
12. Om ernstig letsel te voorkomen, moeten kinderen worden geïnformeerd dat ze het product niet mogen gebruiken voordat de montage correct is uitgevoerd.
13. Controleer regelmatig de onderdelen voordat een kind het speelgoed gebruikt; losse onderdelen kunnen een ongeluk veroorzaken!
14. Houd zakken en verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

SV - svenska

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. Denna leksak är inte avsedd för barn under 3 år!
2. Maximal belastning - 180 kg; antal användare som använder gungan: 4. Maximal vikt per användare: 45 kg.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt! Risk för fall!
5. Montering bör utföras av en vuxen. Barn bör inte befinna sig i monteringsområdet.
6. Det rekommenderas att placera gungan borta från grenar, stenar, staket, hängande tvättlinor eller andra hinder, på ett avstånd av minst 2 meter.
7. Denna leksak får inte installeras på betong, asfalt eller andra hårda ytor.
8. Spara bruksanvisningen.
9. Färgerna kan blekna med tiden på grund av exponering för solljus. 10. Använd inte gungan när den är våt; vänta tills den torkar. Risk för fall!
11. Montera inte enheten på lösa ytor, t.ex. sand, på grund av risken att konstruktionen välter.
12. För att förhindra allvarliga skador bör barn informeras om att de inte får använda produkten förrän monteringen är korrekt utförd.
13. Kontrollera regelbundet tillbehören innan ett barn använder leksaken; lösa tillbehör kan orsaka en olycka!
14. Förvara påsar och förpackningar utom räckhåll för barn. Kvävningrisk.

ES - español

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. ¡Este juguete no es apto para niños menores de 3 años!
2. Carga máxima: 180 kg; número de usuarios: 4. Peso máximo por usuario: 45 kg.
3. ¡Advertencia! Solo para uso doméstico.
4. ¡Nunca deje a su hijo sin supervisión! ¡Riesgo de caídas!
5. El montaje debe ser realizado por un adulto. Los niños no deben estar en el área de montaje.
6. Se recomienda colocar el columpio lejos de ramas, rocas, vallas, tendederos u otros obstáculos, a una distancia mínima de 2 metros.
7. Este juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.
8. Conserve el manual de instrucciones.
9. Los colores pueden desteñirse con el tiempo debido a la exposición a la luz solar.
10. No utilice el columpio cuando esté mojado; espere a que se seque. ¡Riesgo de caídas!
11. No monte el dispositivo sobre superficies sueltas, como arena, debido al riesgo de que se vuelque.
12. Para evitar lesiones graves, se debe informar a los niños que no deben usar el producto hasta que el montaje se haya realizado correctamente.
13. Revise periódicamente las piezas antes de que el niño use el juguete; las piezas sueltas pueden provocar un accidente.
14. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de asfixia.

CS - čeština

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. Tato hračka není určena pro děti mladší 3 let!
2. Maximální nosnost - 180 kg; počet uživatelů používajících houpačku: 4. Maximální hmotnost na uživatele: 45 kg.
3. Varování! Pouze k domácímu použití!
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Děti by se neměly zdržovat v prostoru montáže.
6. Doporučuje se umístit houpačku mimo větve, kameny, ploty, visící šňůry na prádlo nebo jiné překážky, ve vzdálenosti alespoň 2 metry.
7. Tato hračka nesmí být instalována na beton, asfalt ani jiné tvrdé povrchy.
8. Uchovejte si návod k obsluze.
9. Barvy mohou časem vyblednout v důsledku vystavení slunečnímu záření. 10. Nepoužívejte houpačku, když je mokrá; počkejte, až uschne. Nebezpečí pádu!
11. Nemontujte zařízení na sypkém povrchu, např. písku, kvůli riziku převrácení konstrukce.
12. Aby se zabránilo vážnému zranění, měly by být děti informovány, že nesmí výrobek používat, dokud není sestavení provedeno správně.
13. Pravidelně kontrolujte upevnění, než dítě hračku použije; uvolněné upevnění může způsobit nehodu!
14. Uchovávejte sáčky a obaly mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení.

SK - slovenčina

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. Táto hračka nie je určená pre deti do 3 rokov!
2. Maximálne zaťaženie - 180 kg; počet používateľov používajúcich hojdačku: 4. Maximálna hmotnosť na používateľa: 45 kg.
3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru! Nebezpečenstvo pádu!
5. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali zdržiavať v priestore montáže.
6. Odporúča sa umiestniť hojdačku ďalej od konárov, kameňov, plotov, visiacich šnúr na bielizeň alebo iných prekážok, vo vzdialenosti minimálne 2 metre.
7. Táto hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt alebo iné tvrdé povrchy.
8. Uschovajte si návod na obsluhu.
9. Farby môžu časom vyblednúť v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu.
10. Nepoužívajte hojdačku, keď je mokrá; počkajte, kým uschne. Nebezpečenstvo pádu!
11. Nemontujte zariadenie na sypký povrch, napr. piesok, kvôli riziku prevrátenia konštrukcie.
12. Aby sa predišlo vážnym zraneniam, deti by mali byť informované, že nesmú výrobok používať, kým nie je zostavenie vykonané správne.
13. Pravidelne kontrolujte upevnenie predtým, ako dieťa použije hračku; uvoľnené upevnenie môže spôsobiť nehodu!
14. Uchovávajte vrecká a obaly mimo dosahu detí. Riziko udusenía.

HU - magyar

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Ez a játék nem 3 év alatti gyermekek számára készült!
2. Maximális terhelés - 180 kg; a hintát használók száma: 4. Maximális súly felhasználónként: 45 kg.
3. Figyelmeztetés! Csak otthoni használatra!
4. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül! Leesésveszély!
5. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak az összeszerelési területen.
6. Javasoljuk, hogy a hintát ágaktól, kövektől, kerítésektől, lelógó ruhaszárító kötelektől vagy egyéb akadályoktól távol, legalább 2 méter távolságra helyezze el.
7. A játékot tilos betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre telepíteni.
8. Őrizze meg a használati útmutatót.
9. A színek idővel kifakulhatnak a napfény hatására. 10. Ne használja a hintát nedvesen; várja meg, amíg megszárad. Leesésveszély!
11. Ne szerelje össze a készüléket laza felületen, pl. homokon, mert fennáll a szerkezet felborulásának veszélye.
12. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket tájékoztatni kell arról, hogy a terméket csak a megfelelő összeszerelés elvégzése után használhatják.
13. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, mielőtt egy gyermek használná a játékot; a laza tartozékok balesetet okozhatnak!
14. Tartsa távol a zacskókat és a csomagolást a gyermekektől. Fulladásveszély.

RO - română

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. Această jucărie nu este destinată copiilor sub 3 ani!
2. Sarcină maximă - 180 kg; număr de utilizatori care utilizează leagănul: 4. Greutate maximă per utilizator: 45 kg.
3. Atenție! Doar pentru uz casnic!
4. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat! Pericol de cădere!
5. Asamblarea trebuie efectuată de către un adult. Copiii nu trebuie să se afle în zona de asamblare.
6. Se recomandă amplasarea leagănului departe de crengi, pietre, garduri, frânghii de rufe atârnate sau alte obstacole, la o distanță de cel puțin 2 metri.
7. Această jucărie nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
8. Păstrați manualul de instrucțiuni.
9. Culorile se pot estompa în timp din cauza expunerii la lumina soarelui.
10. Nu utilizați leagănul atunci când este ud; așteptați să se usuce. Pericol de cădere!
11. Nu asamblați dispozitivul pe suprafețe libere, de exemplu, nisip, din cauza riscului de răsturnare a structurii.
12. Pentru a preveni accidentările grave, copiii trebuie informați că nu trebuie să utilizeze produsul până când asamblarea nu a fost efectuată corect.
13. Verificați periodic accesoriile înainte ca un copil să utilizeze jucăria; accesoriile slăbite pot provoca un accident!
14. Nu lăsați pungile și ambalajele la îndemâna copiilor. Risc de sufocare.

PT - português

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Informações de segurança

AVISOS!

1. Este brinquedo não se destina a crianças com menos de 3 anos de idade!
2. Carga máxima: 180 kg; número de usuários no balanço: 4. Peso máximo por usuário: 45 kg.
3. Atenção! Somente para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sem supervisão! Risco de queda!
5. A montagem deve ser realizada por um adulto. Crianças não devem estar na área de montagem.
6. Recomenda-se colocar o balanço longe de galhos, pedras, cercas, varais de roupa ou outros obstáculos, a uma distância de pelo menos 2 metros.
7. Este brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou outras superfícies duras.
8. Guarde o manual de instruções.
9. As cores podem desbotar com o tempo devido à exposição à luz solar. 10. Não use o balanço quando estiver molhado; espere secar. Risco de queda!
11. Não monte o aparelho em superfícies soltas, como areia, devido ao risco de a estrutura tombar.
12. Para evitar ferimentos graves, as crianças devem ser informadas de que não devem usar o produto até que a montagem esteja correta.
13. Verifique regularmente as peças de encaixe antes que a criança use o brinquedo; peças soltas podem causar acidentes!
14. Mantenha as embalagens e sacos fora do alcance de crianças. Risco de sufocamento.

LT - lietuvių

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Šis žaislas neskirtas vaikams iki 3 metų amžiaus!
2. Maksimali apkrova – 180 kg; sūpynėmis besinaudojančių naudotojų skaičius: 4. Maksimalus vieno naudotojo svoris: 45 kg.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros! Pavojus nukristi!
5. Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti surinkimo vietoje.
6. Rekomenduojama sūpynes pastatyti atokiau nuo šakų, akmenų, tvorų, kabančių skalbinių virvių ar kitų kliūčių, bent 2 metrų atstumu.
7. Šio žaislo negalima montuoti ant betono, asfalto ar kitų kietų paviršių.
8. Išsaugokite naudojimo instrukciją.
9. Spalvos laikui bėgant gali išblukti dėl saulės spindulių poveikio. 10. Nenaudokite sūpynių, kai jos šlapios; palaukite, kol jos išdžius. Pavojus nukristi!
11. Nemontuokite įrenginio ant laisvų paviršių, pvz., smėlio, nes kyla pavojus, kad konstrukcija apvirs.
12. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų, vaikus reikia informuoti, kad jie negali naudoti gaminio, kol jis nebus tinkamai surinktas.
13. Prieš vaikui naudojant žaislą, reguliariai patikrinkite tvirtinimo detales; atsilaisvinę tvirtinimo detalės gali sukelti nelaimingą atsitikimą!
14. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Uždusimo pavojus.

LV - latviešu

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. Šī rotaļlieta nav paredzēta bērniem līdz 3 gadu vecumam!
2. Maksimālā slodze - 180 kg; lietotāju skaits, kas izmanto šūpoles: 4. Maksimālais svars uz vienu lietotāju: 45 kg.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājas apstākļos!
4. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības! Pastāv kritiena risks!
5. Montāžu veic pieaugušais. Bērni nedrīkst atrasties montāžas zonā.
6. Šūpoles ieteicams novietot tālāk no zariem, akmeņiem, žogiem, karājošām veļas auklām vai citiem šķēršļiem, vismaz 2 metru attālumā.
7. Šo rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
8. Saglabājiet lietošanas instrukciju.
9. Krāsas laika gaitā var izbalēt saules gaismas iedarbības dēļ. 10. Nelietojiet šūpoles, kad tās ir mitras; pagaidiet, līdz tās nožūst. Pastāv kritiena risks!
11. Nemontējiet ierīci uz vaļīgām virsmām, piemēram, smiltīm, jo pastāv konstrukcijas apgāšanās risks.
12. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērni jāinformē, ka viņi nedrīkst lietot produktu, kamēr tā nav pareizi salikta.
13. Regulāri pārbaudiet stiprinājumus, pirms bērns lieto rotaļlietu; vaļīgi stiprinājumi var izraisīt negadījumu!
14. Sargājiet maisījumus un iepakojumu no bērniem. Nosmakšanas risks.

ET - eesti

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. See mänguasi ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele!
2. Maksimaalne koormus - 180 kg; kiike kasutavate kasutajate arv: 4. Maksimaalne kaal kasutaja kohta: 45 kg.
3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!
4. Ärge kunagi jätke last järelevalveta! Kukkumisoht!
5. Kokkupaneku peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohiks olla kokkupanekualal.
6. Soovitatav on paigutada kiik okstest, kividest, aedadest, rippuvatest pesunööridest või muudest takistustest eemale, vähemalt 2 meetri kaugusele.
7. Seda mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
8. Hoidke kasutusjuhend alles.
9. Värvid võivad päikesevalguse käes aja jooksul pleekida. 10. Ärge kasutage kiike märjana; oodake, kuni see kuivab. Kukkumisoht!
11. Ärge monteerige seadet lahtisele pinnale, nt liivale, kuna see võib ümber kukkuda.
12. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lapsi teavitada, et nad ei tohi toodet kasutada enne, kui see on õigesti kokku pandud.
13. Enne lapse mänguasja kasutamist kontrollige regulaarselt kinnitusi; lahtised kinnitused võivad põhjustada õnnetuse!
14. Hoidke kotid ja pakendid lastele kättesaamatus kohas. Lämpumisoht.

DA - dansk

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. Dette legetøj er ikke beregnet til børn under 3 år!
2. Maksimal belastning - 180 kg; antal brugere der bruger gyngen: 4. Maksimal vægt pr. bruger: 45 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for fald!
5. Samling skal udføres af en voksen. Børn bør ikke være i samleområdet.
6. Det anbefales at placere gyngen væk fra grene, sten, hegn, hængende vasketøjssnore eller andre forhindringer, i en afstand af mindst 2 meter.
7. Dette legetøj må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
8. Gem brugsanvisningen.
9. Farver kan falme med tiden på grund af sollys. 10. Brug ikke gyngen, når den er våd; vent på, at den tørrer. Risiko for fald!
11. Saml ikke enheden på løse overflader, f.eks. sand, på grund af risikoen for, at konstruktionen vælter.
12. For at forhindre alvorlige skader skal børn informeres om, at de ikke må bruge produktet, før samlingen er udført korrekt.
13. Kontroller regelmæssigt tilbehøret, før et barn bruger legetøjet; løst tilbehør kan forårsage en ulykke!
14. Hold poser og emballage væk fra børn. Risiko for kvælning.

FI - suomi

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. Tätä lelua ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille!
2. Enimmäiskuormitus - 180 kg; keinua käyttävien käyttäjien määrä: 4. Enimmäispaino käyttäjää kohden: 45 kg.
3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!
4. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa! Kaatumisvaara!
5. Kokoamisen saa suorittaa aikuinen. Lasten ei tule olla kokoamisalueella.
6. On suositeltavaa sijoittaa keinu kauas oksista, kivistä, aidoista, pyykkinaruista tai muista esteistä, vähintään 2 metrin etäisyydelle.
7. Tätä lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muille kovalle pinnoille.
8. Säilytä käyttöohje.
9. Värit voivat haalistua ajan myötä auringonvalon vaikutuksesta. 10. Älä käytä keinua märkänä; odota sen kuivumista. Kaatumisvaara!
11. Älä kokoa laitetta irtonaisille pinnoille, kuten hiekalle, koska rakenne voi kaatua.
12. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsille on kerrottava, etteivät he saa käyttää tuotetta ennen kuin se on koottu oikein.
13. Tarkista kiinnikkeet säännöllisesti ennen kuin lapsi käyttää lelua; löysät kiinnikkeet voivat aiheuttaa onnettomuuden!
14. Pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.

SL - slovenščina

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. Ta igrača ni namenjena otrokom, mlajšim od 3 let!
2. Največja obremenitev - 180 kg; število uporabnikov ki uporabljajo gugalnico: 4. Največja teža na uporabnika: 45 kg.
3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!
4. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora! Nevarnost padca!
5. Sestavljanje mora opraviti odrasla oseba. Otroci se ne smejo zadrževati v območju sestavljanja.
6. Priporočljivo je, da gugalnico postavite stran od vej, skal, ograj, visečih vrvi za perilo ali drugih ovir, na razdaljo vsaj 2 metra.
7. Te igrače ne smete nameščati na beton, asfalt ali druge trde površine.
8. Shranite navodila za uporabo.
9. Barve lahko sčasoma zbledijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi. 10. Gugalnice ne uporabljajte, ko je mokra; počakajte, da se posuši. Nevarnost padca!
11. Naprave ne sestavljajte na rahlih površinah, npr. pesku, zaradi nevarnosti prevračanja konstrukcije.
12. Da bi preprečili resne poškodbe, je treba otroke obvestiti, da izdelka ne smejo uporabljati, dokler ni pravilno sestavljen.
13. Preden otrok uporabi igračo, redno preverjajte pritrdilne dele; ohlapni pritrdilni deli lahko povzročijo nesrečo!
14. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok. Nevarnost zadušitve.

EL - ελληνικά

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Αυτό το παιχνίδι δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών!
2. Μέγιστο φορτίο - 180 kg· αριθμός χρηστών που χρησιμοποιούν την κούνια: 4. Μέγιστο βάρος ανά χρήστη: 45 kg.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η συναρμολόγηση πρέπει να εκτελείται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συναρμολόγησης.
6. Συνιστάται να τοποθετείτε την κούνια μακριά από κλαδιά, πέτρες, φράχτες, κρεμαστά σκοινιά πλυντηρίου ή άλλα εμπόδια, σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων.
7. Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως. 10. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια όταν είναι βρεγμένη· περιμένετε να στεγνώσει. Κίνδυνος πτώσης!
11. Μην συναρμολογείτε τη συσκευή σε χαλαρές επιφάνειες, π.χ. άμμο, λόγω του κινδύνου ανατροπής της κατασκευής.
12. Για την αποφυγή σοβαρών τραυματισμών, τα παιδιά θα πρέπει να ενημερώνονται ότι δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μέχρι να πραγματοποιηθεί σωστά η συναρμολόγηση.
13. Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα πριν από τη χρήση του παιχνιδιού από ένα παιδί. Τα χαλαρά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ατύχημα!
14. Κρατήστε τις σακούλες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.

BG - български

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Тази играчка не е предназначена за деца под 3 години!
2. Максимално натоварване - 180 кг; брой потребители, използващи люлката: 4. Максимално тегло на потребител: 45 кг.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Опасност от падане!
5. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Децата не трябва да бъдат в зоната за сглобяване.
6. Препоръчително е люлката да се постави далеч от клони, камъни, огради, висящи въжета за пране или други препятствия, на разстояние най-малко 2 метра.
7. Тази играчка не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или други твърди повърхности.
8. Запазете ръководството за употреба.
9. Цветовете могат да избледнеят с времето поради излагане на слънчева светлина.
10. Не използвайте люлката, когато е мокра; изчакайте да изсъхне. Опасност от падане!
11. Не сглобявайте устройството върху рохкави повърхности, например пясък, поради риск от преобръщане на конструкцията.
12. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат информирани, че не трябва да използват продукта, докато сглобяването не бъде извършено правилно.
13. Редовно проверявайте приставките, преди дете да използва играчката; хлабавите приставки могат да причинят инцидент!
14. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца. Опасност от задушаване.

HR - hrvatski

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. Ova igračka nije namijenjena djeci mlađoj od 3 godine!
2. Maksimalno opterećenje - 180 kg; broj korisnika koji koriste ljuľjačku: 4. Maksimalna težina po korisniku: 45 kg.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Sastavljanje treba obavljati odrasla osoba. Djeca ne smiju biti u području sastavljanja.
6. Preporučuje se postavljanje ljuľjačke dalje od grana, kamenja, ograda, visećih žica za rublje ili drugih prepreka, na udaljenost od najmanje 2 metra.
7. Ova igračka ne smije se postavljati na beton, asfalt ili druge tvrde površine.
8. Sačuvajte upute za uporabu.
9. Boje mogu s vremenom izbljedjeti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti.
10. Ne koristite ljuľjačku kada je mokra; pričekajte da se osuši. Opasnost od pada!
11. Ne sastavljajte uređaj na rastresitim površinama, npr. pijesku, zbog rizika od prevrtanja konstrukcije.
12. Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djecu treba obavijestiti da ne smiju koristiti proizvod dok se sastavljanje ne izvrši ispravno.
13. Redovito provjeravajte pričvršćivače prije nego što dijete koristi igračku; labavi pričvršćivači mogu uzrokovati nesreću!
14. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece. Opasnost od gušenja.

UK - українська

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Ця іграшка не призначена для дітей віком до 3 років!
2. Максимальне навантаження - 180 кг; кількість користувачів, які використовують гойдалку: 4. Максимальна вага одного користувача: 45 кг.
3. Увага! Тільки для домашнього використання!
4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
5. Збірку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні складання.
6. Рекомендується розміщувати гойдалку подалі від гілок, каміння, огорожі, висячих мотузок для білизни або інших перешкод, на відстані щонайменше 2 метри.
7. Цю іграшку не можна встановлювати на бетон, асфальт або інші тверді поверхні.
8. Зберігайте інструкцію з експлуатації.
9. Кольори можуть з часом вицвітати під впливом сонячного світла. 10. Не використовуйте гойдалку, коли вона волога; зачекайте, поки вона висохне. Ризик падіння!
11. Не збирайте пристрій на пухких поверхнях, наприклад, на піску, через ризик перекидання конструкції.
12. Щоб запобігти серйозним травмам, дітей слід поінформувати, що вони не повинні використовувати виріб, доки збирання не буде виконано належним чином.
13. Регулярно перевіряйте кріплення, перш ніж дитина використовуватиме іграшку; нещільно закріплені кріплення можуть спричинити нещасний випадок!
14. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей. Ризик задухи.

NO - norsk

SKU:SWING HYP10.1 EAN:5906448510192

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. Denne leken er ikke beregnet for barn under 3 år!
2. Maksimal belastning - 180 kg; antall brukere som bruker husken: 4. Maksimal vekt per bruker: 45 kg.
3. Advarsel! Kun for hjemmebruk!
4. La aldri barnet ditt være uten tilsyn! Fare for fall!
5. Montering bør utføres av en voksen. Barn bør ikke være i monteringsområdet.
6. Det anbefales å plassere husken unna grener, steiner, gjerder, hengende klesvasksnorer eller andre hindringer, i en avstand på minst 2 meter.
7. Denne leken må ikke installeres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Ta vare på bruksanvisningen.
9. Farger kan falme over tid på grunn av sollys. 10. Ikke bruk husken når den er våt; vent til den tørker. Fare for fall!
11. Ikke monter enheten på løse overflater, f.eks. sand, på grunn av risikoen for at konstruksjonen velter.
12. For å forhindre alvorlig skade, bør barn informeres om at de ikke må bruke produktet før monteringen er utført korrekt.
13. Sjekk regelmessig festene før et barn bruker leken. Løse fester kan forårsake en ulykke!
14. Hold poser og emballasje unna barn. Kvelningsfare.